

HIM766, HIM900C,  
HIM900P, HIM100,  
HIM765.ACC, HIM900.ACC

Inchiostro:



Cartucce Supportate:

HP C6657, C6658, C8728, C8766, C9352, C9360, C9363, C9359, C9369, C9368

Stampanti Supportate:

HP DeskJet 450c, 3320, 3325, 3420, 3520, 3550, 3650, 3745, 3845, 3920, 3940, 5150, 5550, 5652, 5740, 5745, 5850, 6520, 6540, 6620, 6840, 9650, 9670, 9680, 9800;

HP OfficeJet 4110, 5505, 5508, 5510, 5515, 6110, 6210, 6610, 7210, 7310, 7410;

HP PhotoSmart 100, 130, 230, 245, 325, 375, 2610, 2710, 7150, 7350, 7550, 7660, 7760, 7960, 8150, 8450, 8750;

HP PSC 1110, 1210, 1340, 1345, 1350, 1355, 1410, 1605, 1610, 2105, 2110, 2170, 2175, 2210, 2355;

HP Digital Copier 410;

Precauzioni per la Vostra Sicurezza:

Non utilizzare gli accessori in dotazione se non per lo scopo per cui sono progettati (la ricarica delle cartucce) e conservarli con cura in modo da poterli riutilizzare per successive ricariche. Presta attenzione a non ferirti con un ago d'iniezione o con un trapanino mentre ricarichi. Per la tua sicurezza ti consigliamo di conservare questi accessori con il loro cappuccio protettivo. Presta attenzione agli abiti e ad altri oggetti intorno a dove ricarichi perché potrebbero macchiarsi o sporcarsi durante la ricarica. Se dovessi sporcare dei vestiti lavali immediatamente. Se per caso ti dovessi sporcare le mani o la faccia con l'inchiostro è sufficiente lavarli con acqua e sapone e un po' alla volta sparirà. Se invece l'inchiostro viene a contatto con gli occhi devi lavarli immediatamente con abbondante acqua corrente e poi devi subito consultare il tuo medico. Non mangiare o bere l'inchiostro. Se dovesse succedere, devi consultare immediatamente il tuo medico. Tieni il refill kit lontano dalla portata dei bambini e conservalo in un luogo fresco e asciutto a temperatura ambiente (non conservarlo nel frigorifero) e conservalo al riparo dai raggi solari diretti.

Consigli generali per una buona ricarica:

1. Tempi e metodi corretti per la ricarica

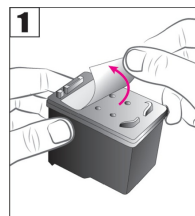
Se continui a stampare con la cartuccia esaurita o se lasci la cartuccia inutilizzata per un lungo periodo, la testina potrebbe danneggiarsi (seccarsi/"disidratarsi") e la cartuccia potrebbe diventare inutilizzabile.

2. Ricarica la quantità consigliata d'inchiostro e solo del colore che è in esaurimento a causa del normale utilizzo della cartuccia.

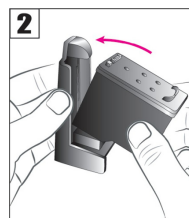
La quantità d'inchiostro utilizzata varia in funzione di quello che si stampa e solitamente un colore si esaurisce prima degli altri. Se tu ricarichi anche gli altri colori con la quantità d'inchiostro consigliata, finirai per iniettare troppo inchiostro, causando il mescolamento dei colori e una cattiva emissione dei colori. Per questo motivo ti raccomandiamo di ricaricare solo il colore in esaurimento.

3. Per una buona ricarica della cartuccia, ti raccomandiamo di ricaricare la cartuccia seguendo tutte le istruzioni del manuale utente e non appena la cartuccia comincia a esaurirsi.

Istruzioni:

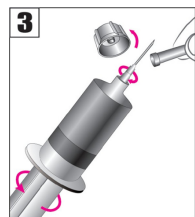


1. Rimuovi attentamente l'etichetta sopra la cartuccia.



2. Inserisci la cartuccia nella Refill Clip prima della ricarica.

Cartuccia	Accessori
HP100, HP102, HP343, HP344, HP348	HIM765.ACC
HP22, HP28, HP57, HP58, HP59	HIM900.ACC

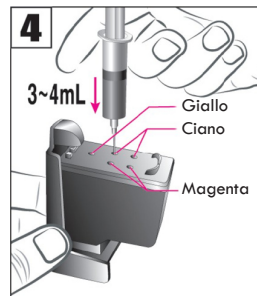


3. Togli il tappo dalla siringa ed assemblala con il pistoncino a corredo avvitandolo in senso orario, installa anche l'ago facendo molta attenzione.

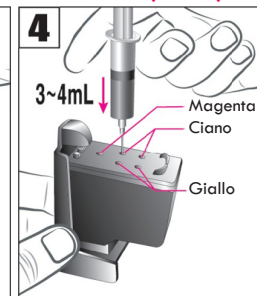
4. Inserisci in profondità l'ago della siringa nella cartuccia e inietta **molto lentamente** la quantità d'inchiostro indicata per ciascun colore. Rispetta attentamente i colori e la quantità di inchiostro indicata come mostrato qui a sotto per la cartuccia che stai ricaricando!

C8766 (HP343),  
C9363 (HP344)

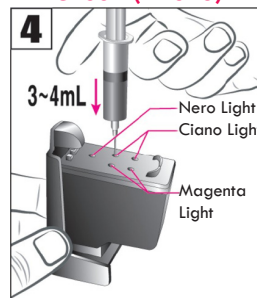
C6657 (HP57),  
C8728 (HP28),  
C9352 (HP22)



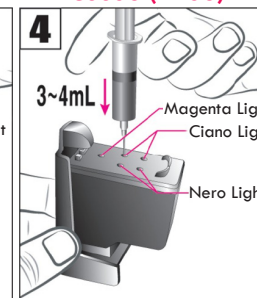
C9369 (HP348)



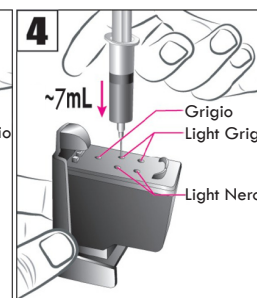
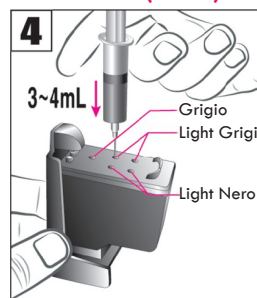
C6658 (HP58)



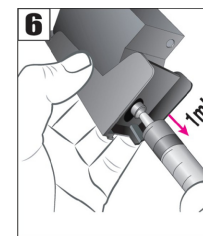
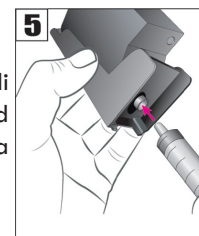
C9368 (HP100),  
C9359 (HP59)



C9360 (HP102)



5. Dopo aver ricaricato, toglila siringa d'inchiostro ed inserisci la siringa piccola senz'ago nella refill clip.



6. Aspira circa 1ml di inchiostro, toglila cartuccia dalla clip e tamponala su di un pannello di carta. La cartuccia ora è pronta per essere installata nella stampante.

Misure d'emergenza da adottare se si verificano problemi dopo la ricarica:

1. Se l'inchiostro non esce dalla testina, o se la stampa contiene alcune righe bianche:

Causa: La testina è danneggiata (secca/disidratata), perché hai continuato a stampare senza che ci fosse inchiostro all'interno oppure hai lasciato la cartuccia senza inchiostro per più di un mese.

Soluzione: Metti la cartuccia su un pannello carta morbido imbevuto in acqua tiepida per almeno un'ora con gli ugelli a contatto con il pannello carta. (Se la cartuccia è rimasta inutilizzata per 2-3 mesi o più, lasciala sul pannello carta anche 3 ore). Inserisci la cartuccia nella refill clip e succhia (aspira) una piccola quantità d'inchiostro con la siringa piccola senz'ago. (Vedi i punti 5/6 del manuale dell'utente). Imprimi gli ugelli della cartuccia su un pannello carta asciutto come se volessi fare dei timbri, fino a che non compare un timbro rettangolare contenente tre rettangolini dei tre colori grande come l'intera testina della cartuccia. Poi installa la cartuccia nella stampante ed esegui un "ciclo di pulizia della testina" prima dell'uso.

2. Se la testina perde in modo evidente e in fase di stampa i colori non sono fedeli:

Causa: I colori si sono mischiati all'interno della cartuccia o l'inchiostro non è stato assorbito correttamente dalla spugna all'interno della cartuccia, perché ne hai iniettato troppo o troppo velocemente.

Soluzione: Inserisci la cartuccia nella clip refill ed aspira una piccola quantità d'inchiostro. (Vedi i punti 5/6 del manuale dell'utente). Metti la cartuccia su un pannello carta asciutto per circa 20 minuti. Se la cartuccia smette di perdere completamente, installala nella stampante ed esegui un "ciclo di pulizia della testina" prima dell'uso.

Se si verificano problemi dopo la ricarica, o se la qualità di stampa è scarsa, ti suggeriamo di leggere "Misure d'emergenza" che trovi qui a sopra, o di contattare il tuo rivenditore locale tramite il sito web [www.inkmate.it](http://www.inkmate.it)

TUTTI I MARCHI APPARTENGONO AI RISPETTIVI PROPRIETARI E SONO CITATI SOLO PER INDICARE LA COMPATIBILITÀ DEI NOSTRI REFILL KIT AI MEDESIMI. INK-MATE È UN MARCHIO REGISTRATO DI PROPRIETÀ DI ALPHACHEM CO.

Prodotto da:

AlphaChem Co., Ltd.

ALPHACHEM CO. LTD, #407-1, MAETAN-DONG, PALDAL-GU, SUWON-CITY, KYONGGI-DO, KOREA

Distributore per l'Italia:

[sidream.com](http://sidream.com)

SIDREAM S.R.L. - VIA BORSELLINO, 1/D  
42019 SCANDIANO - ARCETO (RE)  
TEL. +39 0522 171 95

HIM765, HIM767,  
HIM900A,  
HIM765.ACC, HIM767.ACC,  
HIM900.ACC

**Inchiostro:**

**NERO**

**Cartucce Supportate:**

HP C6656, C8727, C9351, C8765, C8767

**Stampanti Supportate:**

HP DeskJet 450c, 3320, 3325, 3420, 3520, 3550, 3650, 3745, 3845, 3920, 3940, 5150, 5550, 5652, 5740, 5745, 5850, 6520, 6540, 6620, 6840, 9650, 9670, 9680, 9800;

HP OfficeJet 4110, 4115, 5505, 5508, 5510, 5515, 6110, 6610, 6210, 7210, 7310, 7410;

HP PhotoSmart 2610, 2710, 7150, 7260, 7350, 7450, 7550, 7660, 7760, 7960, 8150, 8450, 8750;

HP PSC 1110, 1210, 1340, 1345, 1350, 1355, 1410, 1605, 1610, 2105, 2110, 2115, 2170, 2171, 2175, 2210, 2355, 2405, 2410, 2420, 2510;

HP Digital Copier 410

**Precauzioni per la Vostra Sicurezza:**

Non utilizzare gli accessori in dotazione se non per lo scopo per cui sono progettati (la ricarica delle cartucce) e conservarli con cura in modo da poterli riutilizzare per successive ricariche. Presta attenzione a non ferirti con un ago d'iniezione o con un trapanino mentre ricarichi. Per la tua sicurezza ti consigliamo di conservare questi accessori con il loro cappuccio protettivo. Presta attenzione agli abiti e ad altri oggetti intorno a dove ricarichi perché potrebbero macchiarsi o sporcarsi durante la ricarica. Se dovessi sporcare dei vestiti lavali immediatamente. Se per caso ti dovessi sporcare le mani o la faccia con l'inchiostro è sufficiente lavarli con acqua e sapone e un po' alla volta sparirà. Se invece l'inchiostro viene a contatto con gli occhi devi lavarli immediatamente con abbondante acqua corrente e poi devi subito consultare il tuo medico. Non mangiare o bere l'inchiostro. Se dovesse succedere, devi consultare immediatamente il tuo medico. Tieni il refill kit lontano dalla portata dei bambini e conservalo in un luogo fresco e asciutto a temperatura ambiente (non conservarlo nel frigorifero) e conservalo al riparo dai raggi solari diretti.

**Consigli generali per una buona ricarica:**

**1. Tempi e metodi corretti per la ricarica**

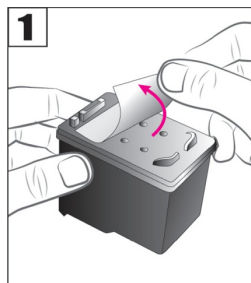
Se continui a stampare con la cartuccia esaurita o se lasci la cartuccia inutilizzata per un lungo periodo, la testina potrebbe danneggiarsi (seccarsi/"disidratarsi") e la cartuccia potrebbe diventare inutilizzabile.

2. All'interno della cartuccia c'è una spugna. Se tu inietti troppo inchiostro o troppo velocemente, l'inchiostro potrebbe non venire assorbito correttamente e potrebbe essere difficile ottenere stampe di buona qualità a causa di perdite d'inchiostro o perché la cartuccia emette poco inchiostro.

3. Per una buona ricarica della cartuccia, ti raccomandiamo di ricaricare la cartuccia seguendo tutte le istruzioni del manuale utente e non appena la cartuccia comincia a esaurirsi.

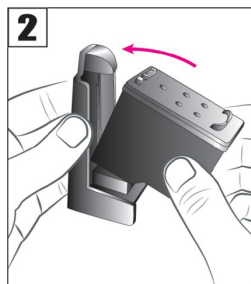
**Istruzioni:**

1. Rimuovi attentamente l'etichetta sopra la cartuccia.

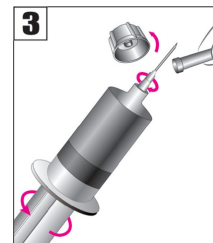


2. Inserisci la cartuccia nella refill clip prima della ricarica.

Cartuccia	Accessori
HP 338	HIM765.ACC
HP 339	HIM767.ACC
HP56 HP27 HP21	HIM900.ACC

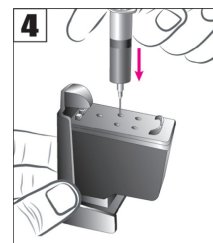


3. Togli il tappo dalla siringa ed assemblala con il pistoncino a corredo avvitandolo in senso orario, installa anche l'ago facendo molta attenzione.

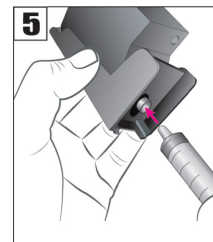


4. Inserisci in profondità l'ago della siringa nella cartuccia, come mostrato in figura, e inietta molto lentamente:

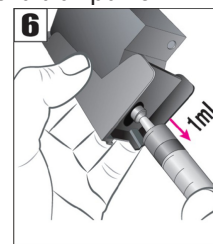
8ml	per	HP338
14ml	per	HP339
10ml	per	HP56 - HP27 - HP21



5. Dopo aver ricaricato, togli la siringa d'inchiostro ed inserisci nella refill clip la siringa piccola senz'ago.



6. Aspira circa 1ml di inchiostro, togli la cartuccia dalla clip e tamponala su di un pannello di carta. La cartuccia ora è pronta per essere installata nella stampante.



**Misure d'emergenza da adottare se si verificano problemi dopo la ricarica:**

1. Se l'inchiostro non esce dalla testina, o se la stampa contiene alcune righe bianche:

**Causa:**

La testina è danneggiata (secca/disidratata), perché hai continuato a stampare senza che ci fosse inchiostro all'interno oppure hai lasciato la cartuccia senza inchiostro per più di un mese.

**Soluzione:**

Metti la cartuccia su un pannello morbido imbevuto in acqua tiepida per almeno un'ora con gli ugelli a contatto con il pannello. (Se la cartuccia è rimasta inutilizzata per 2-3 mesi o più, lasciala sul pannello carta anche 3 ore).

Imprimi gli ugelli della cartuccia su un pannello carta asciutto come se volessi fare dei timbri, fino a che non compare un timbro rettangolare nero grande come l'intera testina della cartuccia. Poi installa la cartuccia nella stampante ed esegui un "ciclo di pulizia della testina" prima dell'uso.

2. Se la testina perde in modo evidente e le stampe sono di cattiva qualità:

**Causa:**

L'inchiostro non è stato assorbito correttamente dalla spugna, perché l'hai iniettato troppo velocemente o ne hai iniettato troppo.

**Soluzione:**

Metti la cartuccia su un pannello carta asciutto per circa 20 minuti. Se la cartuccia smette di perdere completamente, installala nella stampante ed esegui un "ciclo di pulizia della testina" prima dell'uso.

Se si verificano problemi dopo la ricarica, o se la qualità di stampa è scarsa, ti suggeriamo di leggere "Misure d'emergenza" che trovi qui a sopra, o di contattare il tuo rivenditore locale tramite il sito web [www.inkmate.it](http://www.inkmate.it)

TUTTI I MARCHI APPARTENGONO AI RISPETTIVI PROPRIETARI E SONO CITATI SOLO PER INDICARE LA COMPATIBILITÀ DEI NOSTRI REFILL KIT AI MEDESIMI. INK-MATE È UN MARCHIO REGISTRATO DI PROPRIETÀ DI ALPHACHEM CO.

Prodotto da:

**AlphaChem Co., Ltd.**

ALPHACHEM CO. LTD, #407-1, MAETAN-DONG, PALDAL-GU, SUWON-CITY, KYONGGI-DO, KOREA

Distributore per l'Italia:

**sidream.com**

SIDREAM S.R.L. - VIA BORSELLINO, 1/D  
42019 SCANDIANO - ARCETO (RE)  
TEL. +39 0522 171 95